

Radebeuler Amtsblatt



6. Radebeuler Kultur- und Museumsnacht

Von Blitz und Donner, von Sternen und anderen Lichtern, von Puppen, Grafen und sonstigen Majestäten

März – Frühlingsbeginn. Die Tage werden heller und die Abende kürzer. Ende März wird die Sommerzeit Einzug halten; das eisig-kalte Winterwetter Ende Januar und Anfang Februar bzw. das ewige Grau des Schmuddelwetters im Dezember und zum Jahresanfang werden (hoffentlich) der Vergangenheit angehören und Frühlingsboten ihre Blätter und Blüten zeigen.

Einen Frühlingsboten der besonderen Art gibt es alljährlich im März in hiesigen Gefilden: die Radebeuler Kultur- und Museumsnacht. Diesmal in der 6. Auflage. Diesmal am 31. März. Und diesmal mit neun beteiligten Kultureinrichtungen und -institutionen.

Wie jedes Jahr hat ein jeder der Mit-Macher ein buntes Programm zusammengestellt. Eins, das die Nacht lebendiger und farbiger werden lässt. Ein Programm mit Blitz und Donner auf den Brettern, die die Welt bedeuten. Eins mit Sternen(guckern) und anderen Lichtern. Eins mit Puppen, Grafen und königlichen Majestäten aus Holz, Pappmaché und Stoff, aus Fleisch und Blut und auf Papier. Eins mit Indianern und Trappern und Lokführern. Mit Fischern und Menschenfängern. Mit dem Lößnitzdackel und anderen Tierchen. Mit Diesel und Dampf. Mit Wein und Wild und Bratwurst und Bier. Ein Programm für viele. Kein beliebiges. Eins das zu Radebeul passt, weil die Beteiligten und beteiligten Institutionen ihre Türen öffnen und mit dem Herzen dabei sind. Alle sollen auf ihre Kosten kommen: die großen und die kleinen Besucher. Familienfreundlich sind viele der Offerten. Für Kinder reichen die Angebote in den Abendstunden von Basteln über Schminken bis zum Puppenspiel und direktem Programm für Kinder in manchen Einrichtungen. Den Nachtschwärmer erwartet ein bunter Reigen an Interessantem bis 24.00 Uhr.

Also: Lassen Sie sich mitnehmen und durch die Nacht treiben, zur Sternwarte und ins Planetarium, in die Landesbühnen, die Stadt-

bibliothek, ins Schmalspurbahnmuseum und ins Karl-May-Museum. Gehen Sie auf »Zeitreise« – sowohl ins gleichnamige Museum als auch direkt: mit der Lößnitzgrundbahn oder den Oldtimerbussen. Schauen Sie in der Hoflößnitz rein und im Staatsweingut Schloss Wackerbarth. Lassen Sie sich unterhalten, erheitern, verköstigen oder

informieren und Ihr Wissen erweitern. Entdecken Sie Neues und Altbekanntes.

Genießen Sie, mit einer Eintrittskarte all das in Anspruch nehmen zu können und außerdem von Veranstaltungsort zu Veranstaltungsort chauffiert zu werden.

Auf der Seite 15 finden Sie in diesem Amtsblatt das komplette Programm, nähere Informationen auch auf der Internetseite der Stadt Radebeul und/oder im Programmheft zur Kultur- und Museumsnacht. Selbiges liegt bereits im Vorfeld an vielen Stellen aus. Viel Freude beim Entdecken, viel Erfolg beim Entscheiden der Frage »Wohin?«... und vor allem: Viel Spaß an eben jenem Samstag-Abend, in jener Samstag-Nacht!

Eintrittskarten gibt's übrigens im Vorverkauf ab 12. März in der Tourist-Information und am Abend bei allen beteiligten Einrichtungen und in den Bussen und Bahnen.

Katrin Örtl

Stadtbibliothek Radebeul



P.S.: Ich freu' mich auf den Frühling. Und ich freu' mich auf die 6. Radebeuler »Kultur- und Museumsnacht«. Schade nur: ich werde auch dieses Jahr nicht mit den historischen Bussen fahren können. Werde nicht einem Vortrag in der Sternwarte lauschen ... und ... und ... und ... Dienst ist eben Dienst. Dafür freue ich mich auf die Besucher und auf das Puppentheater in unseren Räumen. Auf erwartungsfrohe Gesichter und höher schlagende Kinderherzen. Rote Wangen vor Aufregung, ob dem Kasper was passiert. Auf Lachen und Lächeln. Auf eine bunte, freundliche, fröhliche Nacht mit vielen Blüten.



Stadt Radebeul – Jahresabschluss 2011

ausgeglichenes Ergebnis

Das Jahr 2011 wurde seitens der Verwaltung nun auch finanztechnisch abgeschlossen. Das **noch ungeprüfte** Abschlussergebnis sieht wie folgt aus:

Der **Verwaltungshaushalt**, sprich die laufenden Einnahmen und Ausgaben des Verwaltungsbetriebes, schloss mit einem ausgeglichenen Ergebnis von **44.023.093,58 Euro** ab. Dies sind ca. 1.017 TEuro mehr als geplant. Die Ursache liegt vor allem in Mehreinnahmen beim Gemeindeanteil an der Einkommensteuer (+1.142 TEuro; gesamt: 8.132 TEuro). Auch die etwas geringeren Gewerbesteuereinnahmen (-219 TEuro; gesamt: 9.131 TEuro) konnten dieses positive Bild nur leicht trüben.

Durch diese Mehreinnahmen und zusätzliche Einsparungen auf Grund effizienten Mittlereinsatzes konnten dem Vermögenshaushalt zusätzliche Mittel (+ 2.197 TEuro; gesamt: 5.397 TEuro) für investive Zwecke zugeführt werden.

Der Vermögenshaushalt, sprich die investiven Einnahmen und Ausgaben der Stadt, wurde ebenfalls mit einem ausgeglichenen Ergebnis von 20.510.827,78 Euro abgeschlossen. Es gelang sogar 478 TEuro in die Rücklage zu überführen. Diese Mittel stehen somit für Investitionen der Folgejahre zur Verfügung.

*Bert Wendsche
Oberbürgermeister*

Gemeinnützige Vereine aufgepasst!

Überprüfung und Aktualisierung der Kontaktdaten

Viele Vereine der unterschiedlichsten Ausrichtung sind in Radebeul aktiv. Schwer ist es, den Überblick zu bekommen bzw. zu erhalten. Daher haben wir auf unserer Internetseite seit vielen Jahren einen Vereinsführer installiert, damit sich z.B. auch Neuzugezogene informieren können.

Wir freuen uns über viele Einträge in unserem Vereinsführer im Einwohnerportal auf www.radebeul.de. Um jedoch auch die Aktualität der dort veröffentlichten Kontaktdaten zu gewährleisten, ist es notwendig, dass bereits eingetragene Vereine bis spätestens zum 30. April eines jeden Jahres Ihre Einträge bestätigen oder Korrekturen melden. Die Meldung kann per Tel. 0351/8311 548, per E-Mail (presse@radebeul.de), schriftlich oder persönlich erfolgen an Frau Leder (Zimmer 14), Stadtverwaltung Radebeul, Pestalozzistraße 6, 01445 Radebeul.

Wir freuen uns natürlich auch über Neueinträge: Radebeuler Vereine, die per Freistellungsbescheid ihre Gemeinnützigkeit nachweisen können, haben die Möglichkeit, sich kostenfrei in den Vereinsführer auf der Radebeuler Internetseite eintragen zu lassen. Dazu können Sie die Maske auf der Vereinsseite im Einwohnerportal auf www.radebeul.de benutzen.

*Ute Leder
Referentin für Öffentlichkeitsarbeit*

P.S.: Für Gewerbetreibende gibt es die Möglichkeit des Eintrages in den Branchenführer, auch dort ist die Bestätigung der Aktualität jährlich notwendig. Weitere Informationen bei Frau Bäßler, Tel. 0351/8311 910 oder E-Mail: wifoe@radebeul.de

Das Rechts- und Ordnungsamt der Großen Kreisstadt Radebeul informiert zum Karfreitag

Vorsorglich möchten wir alle Betreiber von Gaststätten, Vergnügungsstätten (u.a. Diskotheken, Spielhallen, Theater) und Sportanlagen darauf hinweisen, dass am Karfreitag (06. April 2012) entsprechend § 6 des Gesetzes über Sonn- und Feiertage im Freistaat Sachsen (SächsSFG) öffentliche Tanzveranstaltungen und andere öffentliche Vergnügungen, die dem ernsten Charakter dieses Tages

zuwiderlaufen, sowie auch Sportveranstaltungen während des ganzen Tages verboten sind. Wir bitten um entsprechende Beachtung.

*Ines Schüttauf, Sachgebietsleiterin
Ordnung und Sicherheit
Rechts- und Ordnungsamt*

Planmäßige Straßensperrungen im März 2012 in Radebeul

Straße	Zeitraum	Art der Arbeiten	Beeinträchtigungen / Umleitung
Richard-Wagner-Straße	bis zum 20.4.2012	Auswechslung Trinkwasserleitung	Gesamtspernung

AUS DEM INHALT

Aus dem Rathaus	
Vorschau 2012	4
Seniorengeburtstage	6
Die Meldebehörde informiert	6
A. d. Geschäftsbereich Stadtentwicklung	7
Information zum Bahnhofsgelände Ost	8
Information Eisenbahnausbau	9
10 Jahre Schuldenabbau, aber.....	10
Amtliches	
Öffentliche Einladungen	11
Beschlüsse des Stadtrates	11
Stellenausschreibung.....	11
Satzung B-Plan Nr. 57	12
Bekanntmachungen	13
Veränderungssperre B-Plan Nr. 79	14
Mitteilungen	
Programm Kultur- und Museumsnacht	15
Veranstaltungshinweise	16
Angebote Tourist-Information	17
Apothekennotdienst	18

Kostenfreie Rentenberatung

zweimal im Monat

Für Versicherte der Deutschen Rentenversicherung des Bundes und andere findet in der Stadtverwaltung Radebeul, Hauptstraße 4, Erdgeschoss, Zimmer 0.04 die Rentenberatung am **13. und 20. März 2012 von 13.00 bis 16.00 Uhr** statt.

Öffnungszeiten

und Kontakt zur Stadtverwaltung Radebeul

Zentrale E-Mail: rathaus@radebeul.de
Zentrale: 0351/83 11 50

Allgemeine Sprechzeiten:
Mo., Di., Do., Fr.: 9.00 – 12.00 Uhr
Di. und Do.: 13.00 – 18.00 Uhr
Standesamt: Freitag geschlossen

Abweichend hat das Stadtarchiv folgende Sprechzeiten:
Di.: 13.00 – 18.00 Uhr
Mi.: 9.00 – 11.00 Uhr

Bibliotheken:
Mo. bis Mi., Fr.: 9.00 – 19.00 Uhr

Weitere Informationen finden Sie unter Stadtverwaltung im Einwohnerportal auf www.radebeul.de

Vorschau 2012

Vorhaben der Stadtverwaltung Radebeul und Termine in diesem Jahr (Auswahl)

Kämmerei

Weitere Bearbeitung von Schwerpunktaufgaben für die Einführung der Doppik ab 1. Januar 2013 wie z. B.:

- Übernahme und Führung der doppischen Anlagenbuchhaltung ab 1. Januar 2012 für das gesamte städtische Infrastrukturvermögen
- Aufstellung des ersten doppischen Haushaltsplanes für 2013
- Vorbereitung zur Aufstellung der Eröffnungsbilanz zum 1. Januar 2013

Amt für Bildung, Jugend und Soziales

- Fortführung des Freiwilligeneinsatzes in Obuchov zur Betreuung von Menschen mit Behinderung.
- 3. Weihnachtslotterie von »Für Dich!« Soziales Bündnis Radebeul
- 6. Theatererlebnis in der Adventszeit an den Landesbühnen Sachsen zugunsten sozialer Zwecke

Kitas:

- 31. März 2012 6. Fachtagung »Gemeinsam mit unseren Kindern«
- Fortführung der EU-Freiwilligendienste in Kita Thomas Müntzer und Kita Harmoniestraße

Schulen:

- PC-Technik für die Grundschulen Friedrich Schiller, Oberlöbnitz, Niederlöbnitz und Kötzschenbroda
- Anschaffung von Server- und Netzwerktechnik sowie von Medienecken für Löbnitzgymnasium und dessen Außenstelle über MEDIOS II
- Fortschreibung der Schulnetzplanung

Jugendfreizeit:

Jugendtreff »Rat's-keller« und mobile Jugendarbeit:

- in den Sommerferien Begegnung von Jugendlichen aus Radebeul und der Partnerstadt St. Ingbert bei uns in Radebeul
- Fotowettbewerb
- Feriencamp in den Sommerferien
- Biker- und Skater-Contest am 14. Juli am Weißen Haus
- Sommer- und Herbstferienprogramm
- Kooperationsprojekte mit anderen Trägern im Landkreis: Organisation und Durchführung GIRLSDAY, Mediale in den Osterferien

Jugend- und Kulturzentrum »Weißes Haus«:

- Einzug der ersten jungen Künstler in die »Kulturpension«
- Schaffung eines Bolzplatzes

Amt für Kultur und Tourismus

- Ausstellung »Emil Högg« im Stadtmuseumsdepot Wasastraße

Stadtbibliothek

- 10 Jahre Stadtbibliothek im Kulturbahnhof Radebeul-Ost: Familienlesetag am 10. Juni
- Radebeuler Bücherfrühling: 2. bis 11. Mai
- Kinder-Lese-Kino-Sommer: 23. Juli bis 31. August
- Radebeuler Literaturtage: 15. bis 26. Oktober
- Tag der Bibliotheken: 24. Oktober
- Veranstaltung zum 150. Geburtstag Gerhart Hauptmann am 15. November

Stadtgalerie

- 10 Ausstellungsprojekte (Stadtgalerie/Technisches Rathaus)
- Würdigung und Ausstellung zum 125. Geburtstag des Radebeuler Malers Karl Kröner (1887–1972)
- Erfassung und Digitalisierung der Städtischen Kunstsammlung
- 6. Radebeuler Begegnung von Radebeul nach Lindenau am 18. August
- 25. Radebeuler Kasperjade am 8. Juli
- Sonderausstellung zum 20-jährigen Bestehen der Städtischen Kunstsammlung
- 34. Radebeuler Grafikmarkt am 3./4. November
- Jubiläumsausstellung und Festakt anlässlich 30 Jahre Stadtgalerie Radebeul
- Intensivierung und Vernetzung der künstlerischen Nachwuchsarbeit

Tourist-Information

- Projekt »Mit Kindern unterwegs in Radebeul«
- Fortführung der Radwegbeschilderung nach neuer Richtlinie
- 6. Radebeuler Kultur- und Museumsnacht 31. März
- neue Flyer »Ein Tag in Radebeul« und »Angebotskatalog Radebeul«
- Teilnahme an Reismessen innerhalb Deutschlands

Feste und Märkte

- Frühlings-Bauernmarkt am 22. April
- 18. bis 20. Mai: 21. Karl-May-Festtage
- 21. bis 23. September: 22. Herbst- und Weinfest mit XVII. Internationalem Wandertheaterfestival
- Herbst-Bauernmarkt am 28. Oktober
- 1., 2. und 3. Adventswochenende: Lichterglanz & Budenzauber
- Dienstags: Wochenmarkt in Altkötzschenbroda
- Freitags: Wochenmarkt in Radebeul Ost

Sternwarte

- neues Planetariumsprogramm für Kinder »Plani und Wuschels Abenteuer im Weltraum«
- Familienfest mit Kinder Astro-Rallye



Vorschau 2012

Vorhaben der Stadtverwaltung Radebeul und Termine in diesem Jahr (Auswahl)

Hoch- und Tiefbauamt

Straßenbau

- Ausbau Meißner Straße zwischen Borstraße und Höhe Tankstelle gemeinsam mit der DVB AG und Medienträgernca. 1.000.000 €*
 - Ausbau der Gartenstraße zwischen Barthübel- und Emiliestraße (Straßen- und Gehwegbau)ca. 500.000 €
 - August-Bebel-Straße (Abschnitt der K 8005) zwischen Schillerstraße und Waldstraße Fahrbahnsanierung/ Winterschadensbeseitigungca. 148.200 €
 - Ausbau Kötzschenbrodaer Straße (Planung)ca. 50.000 €
 - Ausbau Meißner Straße – 6. BA (Planung)ca. 80.000 €
 - Ausbau von Geh- und Radwegen nach Prioritätenliste..ca.109.000 €

Stadtgrün

- Neubau Spielplatz Altkötzschenbrodaca. 40.000,00 €
- Sanierung Weinbergmauern:
 - Weinberge am Eggersweg.....ca. 68.000,00 €
 - Weinberg am Bunker.....ca. 54.000,00 €
 - Weinberg am Wasserturmca. 35.000,00 €

Gewässerausbau

- Schlammteichca. 35.000,00 €
- Meiereiteichca. 13.000,00 €
- Lößnitzbachkanalca. 54.000,00 €
- Dorfgrundbachca. 128.000,00 €

Gebäude und Grundstücke

- Umbau und Erweiterung der Grundschule Naundorfca. 1.900.000 €*
 - Sanierung der Treppenanlagen im Außenbereich der Grundschule Oberlößnitzca. 80.000 €
 - Dachsanierung Nebengebäude Mohrenhausca. 40.000 €
 - Vorplanung An- und Erweiterungsbau Hort Oberlößnitzca. 10.000 €
 - Vorplanung der Dachsanierung an der Kita Thomas Müntzerca. 10.000 €

* geplante Kosten in 2012, entsprechen nicht den Gesamtkosten der Baumaßnahmen



Stadtplanungs- und Bauaufsichtsamt

Stadtplanung

- Erstellung eines »Gestaltungsregulativs« für die Ober- und Niederlößnitz (Arbeitsgruppe mit externen Fachleuten und Bürgervertretern), Herausgabe einer Broschüre
- Beginn der Vorbereitungen zum zweiten Moritz-Ziller-Preis 2014

Sanierungsgebiete

- Radebeul-Ost
 - Betreuung und Förderung privater Bauvorhaben
 - Weitere Ausgaben der Sanierungszeitung »Radebeul macht Dampf«
 - Fertigstellung der Verlängerung der Gartenstraße bis zur Schildenstraße
 - Beginn Neugestaltung des Robert-Werner-Platzes
 - Umsetzung der Um- und Neugestaltung des Bahnhofsumfeldes Radebeul-Ost und den angrenzenden Straßen Sidonienstraße, Hauptstraße und Am alten Güterboden
 - Sanierung und Umbau des Ostflügels des Bahnhofsgebäudes zur Volkshochschule
 - Planung zu Umbau und Sanierung der Alten Post (Pestalozzistraße 4) zum Standesamt
 - Planung zum Ausbau der Pestalozzistraße
 - Beginn der Planungen zu barrierefreier Zugänglichkeit des Historischen und Technischen Rathauses (Pestalozzistraße 8)
- Kötzschenbroda
 - Fertigstellung des Parkplatzes im Bereich Hainstraße/Kötzschenbrodaer Straße
 - Errichtung des Spielplatzes Altkötzschenbroda (Finanzierung aus abgelösten Ausgleichsbeträgen)

Verkehrsplanung

- Weiterführung der Planungen eines Parkraumkonzeptes für das Umfeld des Stadtzentrums Radebeul-West und Öffentlichkeitbeteiligung

Örtliche Erhebungsstelle für den Zensus 2011:

- Befragung zur Klärung von Unstimmigkeiten (ca. 1.000 Personen)
- ersatzweise Erhebung bei fehlenden Gebäude- und Wohnungsdaten
- Erstellung einer Statistik mit Hilfe der anonymisierten Daten

Der Oberbürgermeister von Radebeul gratuliert herzlich

Zum 100. Geburtstag

Herrn Hellmut Weisflug am 12.03.

Zum 98. Geburtstag

Frau Annemarie Bertl am 09.03.

Frau Elisabeth Michel am 23.03.

Zum 97. Geburtstag

Frau Gisela Holzheu am 07.03.

Zum 93. Geburtstag

Frau Rosalija Jakubowskaja am 20.03.

Zum 92. Geburtstag

Frau Lislotte Lehmann am 05.03.

Frau Charlotte Bastian am 10.03.

Frau Erna Genärsch am 14.03.

Frau Elfriede Forbriger am 27.03.

Frau Hilda Schettler am 31.03.

Zum 91. Geburtstag

Frau Juliane Mager am 08.03.

Frau Eva Westhoff am 10.03.

Frau Lanni Tschirschwitz am 18.03.

Frau Irma Streubel am 28.03.

Frau Eva Gilde am 29.03.

Zum 90. Geburtstag

Frau Ingeborg Daubitz am 03.03.

Frau Margot Bähr am 04.03.

Herrn Klaus Hochsteiner 11.03.

Herrn Hans Röllig am 17.03.

Frau Elfriede Bernhagen am 20.03.

Frau Alice Adam am 22.03.

Frau Johanna Kühn am 24.03.

Herrn Walter Valeske am 24.03.

Frau Annelies Seifert am 31.03.

Wird der Besuch eines Vertreters der Stadtverwaltung gewünscht, bitten wir um telefonische Information unter Telefon 0351/8 31 15 48

Die Meldebehörde informiert

Möglichkeit der Übermittlungssperren im Melderegister

Auch dieses Jahr möchten wir wieder auf die möglichen Übermittlungssperren im Melderegister hinweisen. Folgende Übermittlungssperren können im Melderegister eingetragen werden:

1. Widerspruch gegen die Weitergabe der Daten an öffentlich-rechtliche Religionsgesellschaften, der mein Ehepartner / Ehepartnerin / mein minderjähriges Kind, meine Eltern (nur im Falle der Minderjährigkeit der/des Antragstellenden) angehören – während ich diesen nicht angehöre (§30 Abs. 2 Satz 3 Sächsisches Meldegesetz) SächsMG.
2. Widerspruch gegen die Auskunftserteilung über die Meldedaten an Parteien, Wählergruppen und andere Träger von Wahlvorschlägen im Zusammenhang mit Wahlen zu parlamentarischen und kommunalen Vertretungskörperschaften (z.B. bei Landtagswahlen) bzw. der Nutzung der Daten für die Versendung von Wahlwerbung (§ 33 Abs. 1 i. V. m. § 33 Abs. 4 SächsMG).
3. Widerspruch gegen die Weitergabe der Daten an Presse, Rundfunk und andere Medien zum Zwecke der Veröffentlichung von Altersjubilaren (§33 Abs. 2 i. V. m. § 33 Abs. 4 SächsMG).
4. Widerspruch gegen die Weitergabe der Daten an Presse, Rundfunk und andere Medien zum Zwecke der Veröffentlichung von Ehejubilaren (§33 Abs. 2 i. V. m. § 33 Abs. 4 SächsMG).
5. Widerspruch gegen die Veröffentlichung der Daten in Adressbüchern und ähnlichen Nachschlagewerken oder der Über-

mittlung der Daten an Andere zum Zwecke der Herausgabe solcher Werke (§ 33 Abs. 3 i. V. m. §33 Abs. 4 SächsMG).

6. Widerspruch gegen die Erteilung einer einfachen Melderegisterauskunft im Wege des automatisierten Abrufes über das Internet (§ 32 Abs. 4 SächsMG).
7. Widerspruch gegen die Erteilung einer Melderegisterauskunft, die erkennbar für Zwecke der Direktwerbung begehrt wird (siehe BVerwG, Urteil v. 21.6.2006-6C 05/05; vgl. 13. Tätigkeitsbericht des Sächsischen Datenschutzbeauftragten, Nr. 5.3.5).
8. Widerspruch gegen die Datenübermittlung an das Bundesamt für Wehrverwaltung (§18 Abs. 7 MRRG i. V. m. § 58 WehrRÄndG). Dies betrifft nur Personen, die im folgenden Jahr 18 Jahre alt werden.

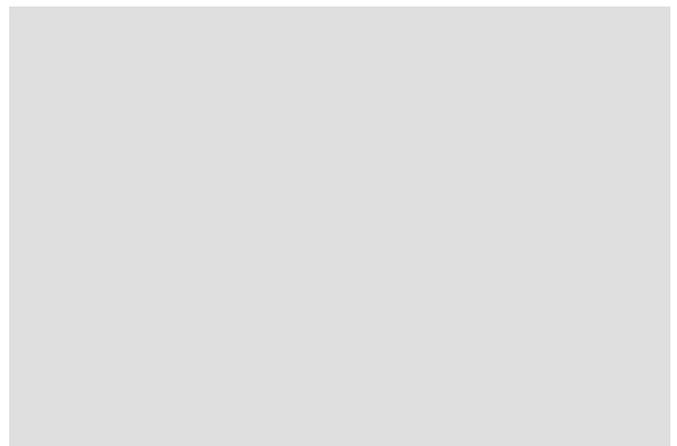
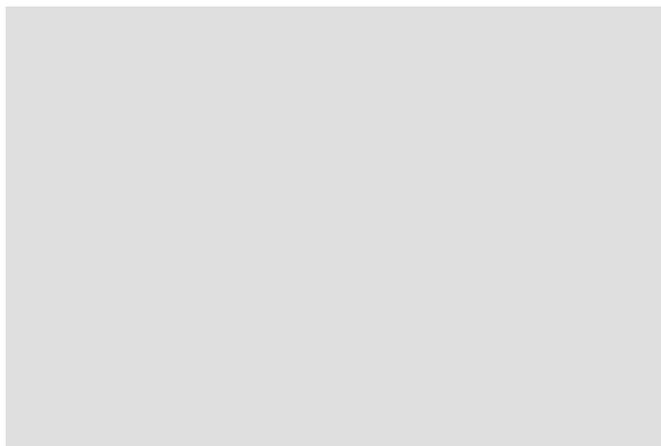
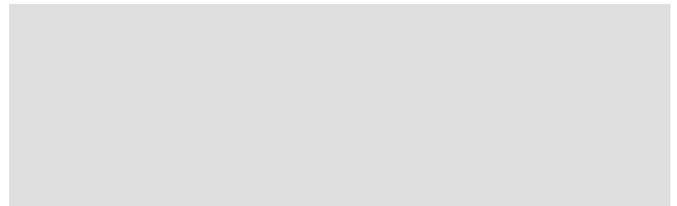
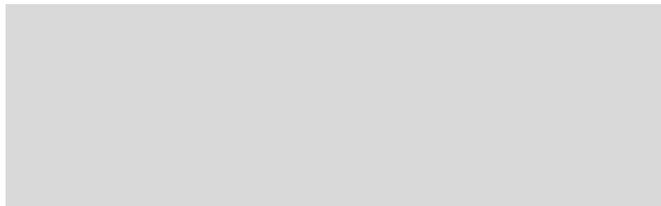
Wurde gegen die möglichen Datenübermittlungen bei der Meldebehörde bereits Widerspruch eingelegt, so gilt dieser bis auf Widerruf, allerdings nur für die Stadt Radebeul. Bei Wegzug in eine andere Gemeinde müssen die Übermittlungssperren dort neu beantragt werden.

Das Formular finden Sie auch auf unserer Internetseite www.radebeul.de unter Einwohnerportal, Dokumentenpool, Buchstabe »W« oder Sie beantragen die Übermittlungssperren direkt im Sachgebiet Einwohnermeldewesen in der Pestalozzistraße 8.

*Simone Ebner, Sachgebietsleiterin
Einwohnermeldewesen*

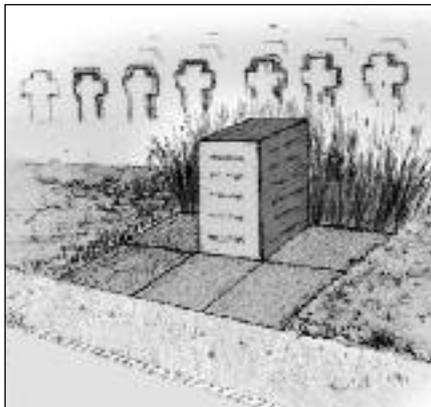
Anzeigen

Anzeigen



Kriegsgräberanlage auf dem Hauptfriedhof in Radebeul

Nach § 5 Abs. 3 Gräbergesetz sind die Länder zur Erhaltung der Gräber von Opfern des Krieges und der Gewaltherrschaft verpflichtet. Die Erhaltung umfasst die Anlegung, die Instandsetzung und die Pflege der Gräberanlagen. In Sachsen sind die Kommunen für die Erhaltung der Gräber im Sinne des Gräbergesetzes zuständig. Entsprechend der gültigen Gesetzlichkeit muss jedes Grab eine würdige Ruhestätte sein. Die Grabanlagen sollen eine würdige, schlichte und in sich einheitliche Gestaltung aufweisen, deren Bepflanzung sich dem Landschaftscharakter anpasst. Aufgrund des schlechten Zustandes der Kriegsgräberanlage der 92 Grabmale auf dem Hauptfriedhof wurde im Jahre 2008 durch die Stadt Radebeul ein Antrag auf Übernahme der Kosten für die Instandsetzung der Kriegsgräberanlage gestellt und mit einem detaillierten Entwurf einer Radebeuler Landschaftsarchitek-



tin 2009 ergänzt. Ein diesbezüglicher Fördermittelbescheid war unserer Stadt für das Jahr 2015 in Aussicht gestellt worden. Um so größer war die Freude in der Stadtverwaltung,

als im Januar dieses Jahres ein Zuwendungsbescheid über ca. 80 TEUR von der Landesdirektion Chemnitz einging. Grundsätzlich sind nunmehr folgende Arbeiten finanziell gesichert durchzuführen: Vorhandene Grabsteine sind zu sanieren und fehlende neu anzufertigen. Die Grabreihen sind mit Bandstahlkanten von der übrigen Rasenfläche abzugrenzen und mit pflegearmen Bodendeckern zu bepflanzen. Auf den Rasenflächen ist Oberboden aufzutragen, ein Feinplanum herzustellen und Rasen einzusäen.

Nach Umsetzung der Planung und Abschluss der genannten Arbeiten wird auf dem Hauptfriedhof in Radebeul-West den Opfern von Krieg und Gewaltherrschaft auch äußerlich wieder in würdiger Weise gedacht werden können.

*Marion Hartung, Amtsleiterin
Hoch- und Tiefbauamt*

Schadenssanierung der Aula im Löbnitzgymnasium Steinbachstraße

Im September 2011 hatte sich ein Deckenstück von ca. 2 bis 3 Quadratmetern in der Aula des Löbnitzgymnasiums gelöst und war auf den Parkettfußboden gefallen. Daraufhin wurde die Aula sofort gesperrt. Gemessen an der Schadensfläche ging man davon aus, dass die Schadensbehebung innerhalb kurzer Zeit zu realisieren ist, was sich jedoch durch genaue Prüfung des Schadensbildes nicht als realistisch darstellte.



Nachdem kurzfristig ein Gerüst gestellt wurde konnte die beauftragte Firma leider nicht sofort mit der Sanierung beginnen, da die vorgefundene Situation einen Spezialgutachter erforderlich machte. Nach einer entsprechenden Analyse konnte die Zusammensetzung des vorhandenen Putzes festgestellt werden und die Herstellung des speziellen Gipsputzes war möglich.

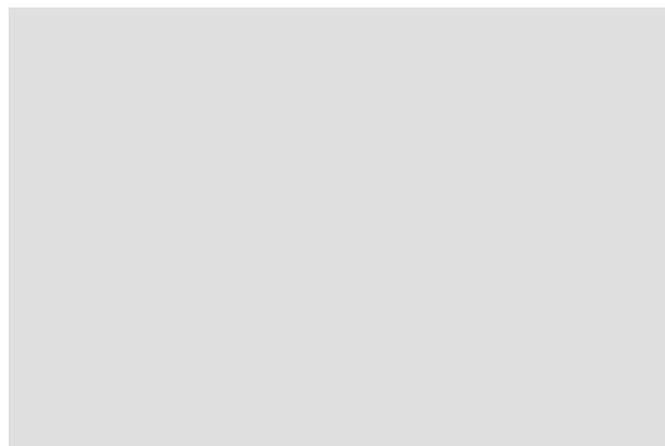
In diesem Zusammenhang war jedoch die Problematik der Gefahr des Abbruchs weiterer Schadstellen an der Auladecke zu prüfen. Im Ergebnis dieser Prüfung wurden zusätzliche Schadstellen lokalisiert. Dies führte zu der Entscheidung, die Sanierung der Auladecke nicht nur punktuell, sondern ganzheitlich vorzunehmen. Im Oktober/November letzten Jahres wurde dann der spezielle Gipsputz zweilagig mit der dafür notwendigen Trocknungszeit aufgebracht. Nach gutachterlicher Begleitung dieses Prozesses und Abnahme der Leistung konnten im neuen Jahr die Maler ihre Arbeit aufnehmen und die in Abstimmung mit dem Denkmalschutz bestimmte Farb-



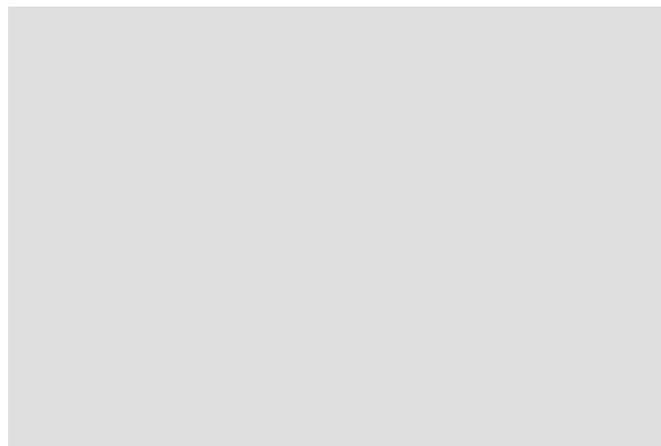
gebung für Wände und Decke aufbringen. Im Anschluss daran wurde auch der Kronleuchter einer ausführlichen Reinigung und elektrotechnischen Prüfung unterzogen. Nach Abschluss der sich daran anschließenden Grundreinigung kann die Aula wieder eingeräumt werden und wenn die Schüler aus den Winterferien kommen, können sie ihre Aula in neuem Glanz wieder in Besitz nehmen.

*Marion Hartung, Amtsleiterin
Hoch- und Tiefbauamt*

Anzeige



Anzeige



Schiedsstelle der Großen Kreisstadt Radebeul

Termine: Dienstag, 06.03.2012
Dienstag, 20.03.2012
Dienstag, 03.04.2012

Uhrzeit: jeweils 17.00–18.00 Uhr
(ohne Anmeldung)

Ort: Rathaus, Zimmer 17,
Pestalozzistraße 6,
01445 Radebeul

Friedensrichterin:
Frau Dr. Diefenbach

Kontaktadresse:

Rechts- und Ordnungsamt,
Pestalozzistraße 4, 01445 Radebeul,
Telefon 0351/8311 716

Schiedsstelle I:
für gesamtes Stadtgebiet Radebeul

Gehwegreinigung und Verschmutzung der öffentlichen Straßen durch Tiere

Das Rechts- und Ordnungsamt möchte alle Grundstückseigentümer darauf hinweisen, dass gemäß der Satzung über die Reinigung der öffentlichen Straßen und das Schneeräumen und Bestreuen der Gehwege, die im Winter verwendeten Abstumpfungsmaterialien wie Split oder Streusand wieder entfernt werden müssen. Dies betrifft die befestigten und abgegrenzten Gehwege sowie die für den Fußgängerverkehr vorgesehenen Randstreifen an öffentlichen Straßen (1,5 m ab Grundstücksgrenze) und auch die Schnittgerinne (Ausnahmen siehe Satzung).

Des Weiteren liegen derzeit verstärkt Beschwerden bezüglich verunreinigter Gehwege mit Tierkot vor. An erster Stelle stehen dabei Verunreinigungen durch Hundekot, aber auch die Nichtberäumung der Hinterlassenschaften von Reitpferden steht in der Kritik.

Deshalb möchten wir wiederholt an alle Tierhalter und Tierführer appellieren und

darum bitten, darauf zu achten, dass entstandene Verunreinigungen umgehend beseitigt werden.

Die Verpflichtung dazu ergibt sich aus §10 Abs. 1 und 3 Polizeiverordnung der Großen Kreisstadt Radebeul. Kommen die Tierführer dieser Verpflichtung nicht nach, handeln sie ordnungswidrig nach § 18 Abs. 1 Nr. 16 Polizeiverordnung und können mit einer Geldbuße nach §18 Abs. 3 Polizeiverordnung belangt werden. Konkrete Hinweise dazu werden gern entgegen genommen.

Ist der Verursacher nicht ermittelbar, obliegt die Beseitigung des Tierkotes im Gehwegbereich den jeweiligen Straßenanliegern, d. h. die Verunreinigungen sind im Rahmen der Gehwegreinigungspflicht von den Grundstückseigentümern zu beseitigen.

*Monika Michael, Tel.: 0351/8311717
Rechts- und Ordnungsamt*

Informationen zum Ausbau des Bahnhofsgeländes Radebeul-Ost

Im Monat März 2012 werden seitens der Stadt Radebeul sowie des privaten Investors folgende Arbeiten durchgeführt:

1. Bahnhofsgebäude Radebeul Ost

- Fassaden und Dacharbeiten
- Reparatur Dachstuhl

Es sind auf Grund des Gerüsts Einschränkungen im Gehwegbereich zum Bahnsteigzugang sowie zur Bibliothek möglich.

Der Zugang zur Bibliothek erfolgt über die mittlere Tür (Haupteingang Gebäude). Darüber hinaus werden im Gebäude folgende Arbeiten ausgeführt:

- Tischlerarbeiten
- Fassadenarbeiten
- Abbrucharbeiten
- Maurer-, Putz- und Betonarbeiten

- Demontearbeiten der Heizungs-, Sanitär- und Elektroanlage

2. Neubau des REWE-Marktes mit Parkdeck und Ärztehauses

- Betonarbeiten der Fundamente und der Bodenplatte, Rohbauarbeiten an Keller und Erdgeschoss

Durch erhöhten Baustellenverkehr erfolgen auf der Sidonienstraße Einschränkungen des Fahrverkehrs, kurzzeitige Sperrung von Gehwegbereichen.

Der Baustellenbetrieb wird zweischichtig durchgeführt. Dabei erfolgen die lärmintensiven Arbeiten bis maximal 20.00 Uhr, zwischen 20.00 und 21.00 Uhr werden hauptsächlich Betonierarbeiten realisiert. Im gesamten Bahnhofsumfeld bestehen keine Parkmöglichkeiten.

3. Neubau Wohnen und Gewerbe in der Sidonienstraße 4/5

- Betonarbeiten der Fundamente bzw. der Bodenplatte, Rohbauarbeiten an Keller und Erdgeschoss

Es besteht Parkverbot an Baustellenzufahrten (Sidonienstraße, Wichernstraße und Rathenastraße).

Eine Kabelbrücke für Baustrom ist über die Sidonienstraße (Höhe Sidonienstraße 4) erforderlich und schränkt die Durchfahrts- höhe ein.

Der Baustellenbetrieb wird zweischichtig durchgeführt. Dabei erfolgen die lärmintensiven Arbeiten bis maximal 20.00 Uhr, zwischen 20.00 und 21.00 Uhr werden hauptsächlich Betonierarbeiten realisiert.

Anzeige

Anzeige

Informationen zum Eisenbahnausbau der Strecke Dresden – Leipzig

Nach der erfolgten Inbetriebnahme der beiden neuen Fernbahngleise (südliche Streckengleise) beginnt im Monat März der Rückbau der stillgelegten Anlagen am bisherigen Streckengleis im nördlichen Bereich des Bahnkörpers. Im Einzelnen sind folgende Arbeiten an der Bahnanlage im Monat März vorgesehen:

1. Brückenbauwerke

An einzelnen Brückenbauwerken, speziell den Eisenbahnbrücken (EÜ) über die Bahnhofstraße, Neue Straße und Gohliser Straße sind Vorbereitungsarbeiten für den Brückenabbruch im nördlichen Bereich geplant. Die Beeinträchtigungen für den öffentlichen Fahrverkehr und die Fußgänger sind hierbei gering. Für ggf. erforderliche kurzzeitige Verkehrseinschränkungen wird um Verständnis gebeten.

2. Stützwände

Die Arbeiten zur Wiederherstellung der Ansichtsfläche an der Stützwand auf dem Bahnhofsvorplatz in Radebeul West (Südseite) werden fortgesetzt. An einzelnen Stützbauwerken im nördlichen Umbaubereich ist, nach erfolgtem Gleisrückbau, der Beginn der Abbrucharbeiten geplant. In Vorbereitung des Neubaus der Stützwand zwischen Weintraubenstraße und dem

ehemaligen Empfangsgebäude des Haltepunktes Radebeul Weintraube wird nach der Rodung von Bäumen zur Baufeldfreimachung, die Neuverlegung einer Trinkwasserleitung in der Richard-Wagner-Straße abgeschlossen.

3. Arbeiten am Bahnkörper/Gleisbauarbeiten

Der Rückbau des alten Streckengleises als Vorbereitung für den Aufbau der S-Bahn-Anlagen im Nordbereich wird weitergeführt, ebenfalls die Arbeiten zur Baufeldfreimachung im Bereich des Bahnkörpers und auf den Grundstücken von betroffenen, bereits vorinformierten Anwohnern nördlich des Bahnkörpers. Weiterhin werden Baustelleneinrichtungsflächen angelegt. Die erforderlichen Rodungsarbeiten (Baumfällungen) kommen zum Abschluss.

4. Oberleitung/Telekommunikation/50 Hz-Technik/Leit- und Sicherungstechnik

Der Rückbau der Altanlagen zwischen den Bahnhöfen Radebeul West und Radebeul Ost wird fortgesetzt.

5. Personentunnel/Reisendenführungen in den Bahnhöfen Radebeul-West und Radebeul-Ost

In Radebeul Ost wird der Bau des nördlichen Zugangsbereiches (Treppenanlage und Aufzug) zum neuen Personentunnel fortgeführt. Wir bitten hier die Reisenden sowohl der S-Bahn, des Regionalverkehrs als auch der Schmalspurbahn um Verständnis für die Unannehmlichkeiten im Bereich der Zuwegungen zu den Bahnsteigen.

6. Reisendenführungen in den Bahnhöfen Radebeul West und Radebeul Ost sowie im Haltepunkt Radebeul Weintraube

Wir bitten die Reisenden, sich rechtzeitig vor Ort über die entsprechenden Wegebeziehungen zu informieren und für die Einschränkungen durch ggf. verlängerte Wegebeziehungen um Verständnis.

Für auftretende Unannehmlichkeiten aus der Bauausführung bitten die beteiligten Firmen und die DB ProjektBau GmbH um Ihr Verständnis. Wir möchten darauf hinweisen, dass die vorgesehenen Arbeiten in Abhängigkeit der winterlichen Witterungsverhältnisse in ihrem Ablauf behindert werden können.

DB Projektbau GmbH
STRABAG Rail GmbH
Balfour Beatty Rail GmbH

»Hochwasseralarm in Sachsen« – Ein Film des Landeshochwasserzentrums

»Bei Naturgefahren, wie Hochwasser, wird es nie einen hundertprozentigen Schutz geben«, sagte der Präsident des Sächsischen Landesamtes für Umwelt, Landwirtschaft und Geologie, Norbert Eichkorn, bei der Veröffentlichung eines neuen Filmes über die Arbeit des Landeshochwasserzentrums mit dem Titel »Hochwasseralarm in Sachsen«. Der Film soll das Bewusstsein der Bürger über die Gefahr des Hochwassers schärfen und zeigen, wie

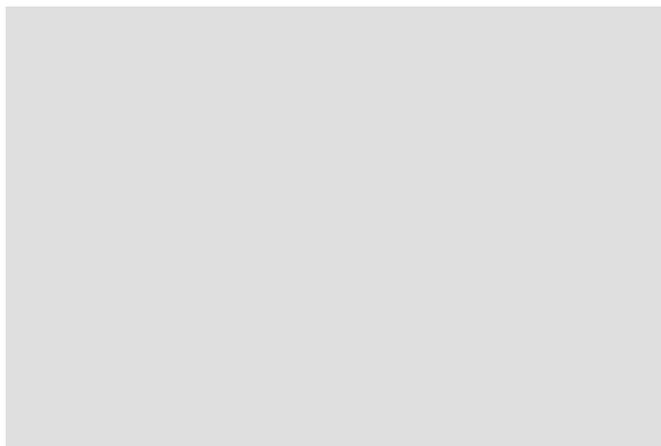
wichtig das Zusammenwirken aller Beteiligten ist. Die Filmemacher haben im Auftrag vom LfULG eben dieses Zusammenwirken, aber natürlich auch die Rolle jedes Einzelnen, so realistisch wie möglich nachgestellt. Der rund 15-minütige Film steht ab sofort im Internet unter folgendem Link für jedermann bereit: <http://www.hochwasserzentrum.sachsen.de> Für interessierte Bürger liegen darüber hinaus beim Ordnungsamt der Stadt Radebeul

(Pestalozzistraße 4 – ehem. Alte Post) Broschüren des DWA-Landesverband zum präventiven Hochwasserschutz bzw. des Bundesamtes für Bevölkerungsschutz zur Notfallvorsorge aus.

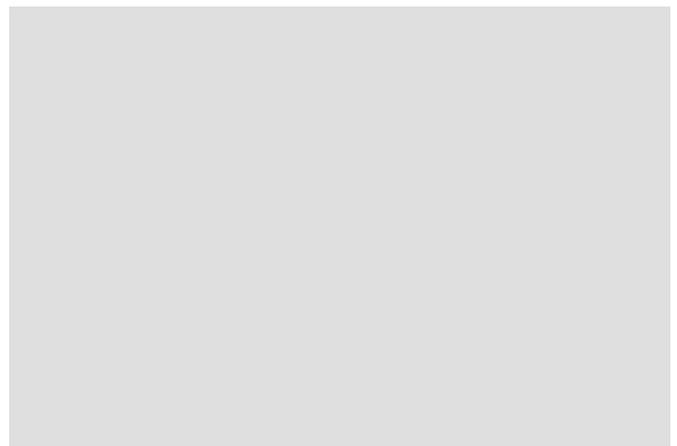
Die Broschüre »Für den Notfall vorgesorgt« kann auch direkt über:

<http://www.bbk.bund.de/DE/Service/Publikationen> in verschiedenen Sprachen bestellt werden.

Anzeige

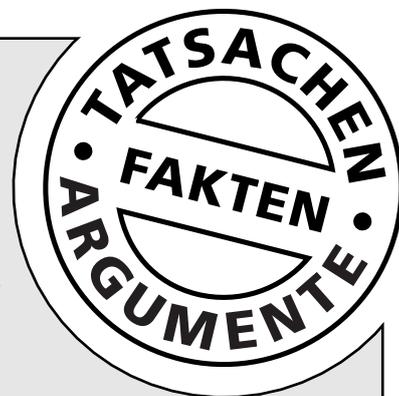


Anzeige

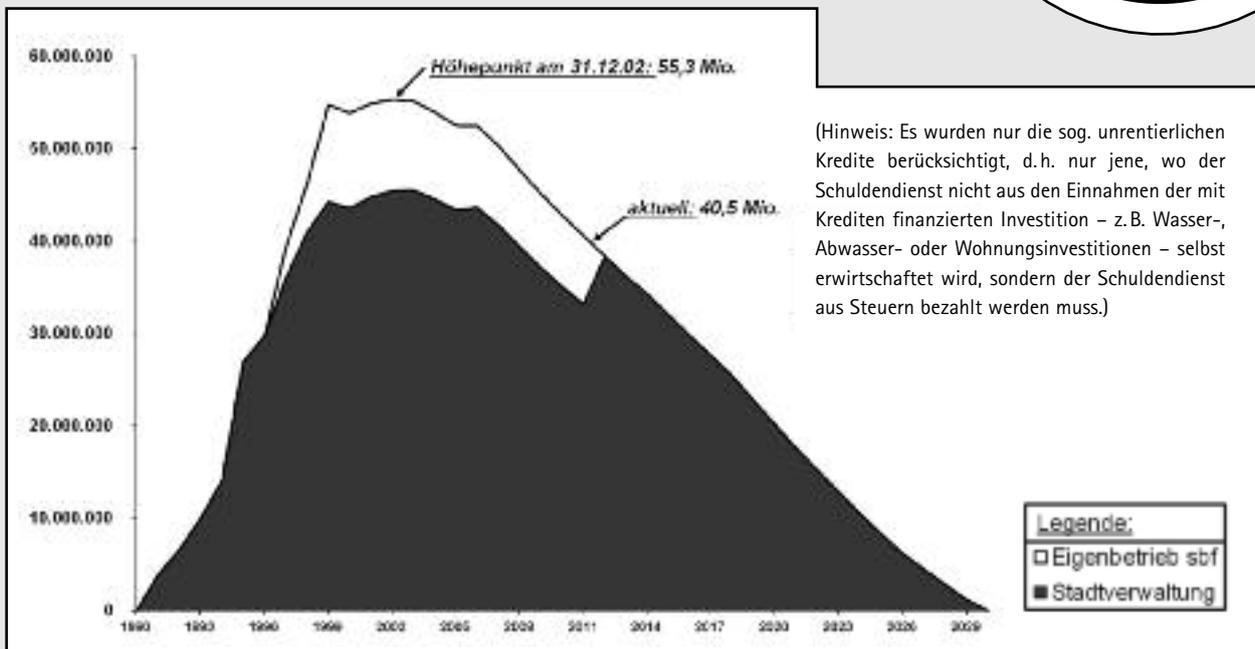




10 JAHRE SCHULDENABBAU, ABER ...



Im Jahre 1990 startete Radebeul, wie alle ostdeutschen Städte und Gemeinden, ohne Schulden in die neu errungene kommunale Selbstverwaltung. Doch in den 90er Jahren wurde auch in Radebeul immer schneller, ein immer größerer Schuldenberg angehäuft. Allein von 1995 bis 1999, d. h. in nur fünf Jahren, wuchs der Schuldenberg um immense 40,7 Millionen Euro.



(Hinweis: Es wurden nur die sog. unrentierlichen Kredite berücksichtigt, d.h. nur jene, wo der Schuldendienst nicht aus den Einnahmen der mit Krediten finanzierten Investition – z.B. Wasser-, Abwasser- oder Wohnungsinvestitionen – selbst erwirtschaftet wird, sondern der Schuldendienst aus Steuern bezahlt werden muss.)

Den Schuldengipfel erreichte Radebeul Ende 2002 mit 55,3 Millionen Euro Kreditschulden oder 1.707 Euro/Einwohner. Seitdem wurde dieser Berg bereits wieder mühsam um ca. 15 Millionen Euro auf heute 40,5 Millionen oder 1.203 Euro/Einwohner (Stand: 31.12.2011) abgetragen. Seit 1990 musste zur Begleichung des fälligen Schuldendienstes (Zins und Tilgung) die sagenhafte Summe von 63,9 Millionen Euro aufgewendet werden. Geld, das für andere Aufgaben fehlt! Zum verdeutlichen der Größenordnung sei angeführt, dass beispielhaft die bevorstehende Sanierung/Erweiterung der Grundschule in Naundorf ca. 4 Millionen Euro oder die geplante Sanierung der Meißner Straße ohne Gleisbau zwischen Borstraße und Gradsteg ca. 2 Millionen Euro kosten wird.

Aber,

... selbst wenn es uns gelingt, weiterhin jährlich 2 Millionen Euro zu tilgen, so wird es dennoch weitere 20 Jahre dauern bis wir endlich wieder schuldenfrei sind;

... trotz dieser beachtlichen Schuldentilgung sind wir auch heute noch eine der am höchsten verschuldeten Gemeinden unseres Landkreises. So stolz wir auf die Kontinuität des Schuldenabbaus seit 2002 sein können – immerhin konnten wir dadurch die jährlich an die Banken zu zahlenden Kreditzinsen bereits um über 1 Million Euro vermindern, so zeigt dies dennoch auch, wie mühsam und langwierig der Weg des Schuldenabbaus ist – aber vor allem auch, wie teuer dies letztlich den Steuerzahler zu stehen kommt!

Bert Wendtke
Wendtke, Oberbürgermeister

Schulden der sächsischen Städte/Gemeinden zum 31.12.2010:

Platz	Stadt/ Gemeinde	Schulden in Tsd. EUR	Schulden je Einwohner
	Freistaat Sachsen	3.482.324	838
	Landkreis Meißen	268.715	1.059
1	Riesa	55.417	1.621
2	Meißen	35.903	1.301
3	Radebeul	42.738	1.268
4	Lommatzsch	6.635	1.215
5	Radeburg	7.300	955
...			
8	Coswig	18.808	876
9	Moritzburg	7.060	856
10	Großenhain	14.785	754
...			
30	Priestewitz	671	197
31	Lampertswalde	184	97
32	Nauwalde	60	59
33	Glaubitz	0	0
34	Tauscha	0	0

Quelle: Statistisches Landesamt



Öffentliche Einladungen der Stadt Radebeul

Die folgenden Sitzungen sind öffentlich. Zeit, Ort und Tagesordnung der öffentlichen Sitzungen des Stadtrates und seiner Ausschüsse werden im Schaukasten vor dem Rathaus der Stadtverwaltung Radebeul, Pestalozzistraße 6, 01445 Radebeul für die Dauer von mindestens sechs Tagen (Aushangfrist) ortsüblich bekannt gegeben. Nachrichtlich erfolgt die Einstellung in den Internetauftritt der Stadt Radebeul (www.radebeul.de) unter dem Pfad www.radebeul.de/Einwohnerportal/Stadtrat/Sitzungskalender.

Vor Eintritt in die Tagesordnung der Stadtratssitzung wird mit einer Einwohnerfragestunde begonnen.

Termine	Beginn	Gremium	Sitzungsort
06.03.2012, 03.04.2012	18.00 Uhr	Stadtentwicklungsausschuss	Technisches Rathaus, Pestalozzistraße 8, Zimmer 1.07
07.03., 04.04.2012	18.00 Uhr	Verwaltungs- und Finanzausschuss	WSR GmbH, Neubrunnstraße 8, Sitzungsraum
21.03.2012	17.00 Uhr	Stadtrat	Rathaus, Pestalozzistraße 6, Ratssaal, Zimmer 19
27.03.2012	18.00 Uhr	Bildungs-, Kultur- und Sozialausschuss	Stadtbibliothek Radebeul West, Ledenweg 5

Stadtrat der Großen Kreisstadt Radebeul

Folgende Beschlüsse wurden am 22.02.2012 gefasst:

SR 04/12-09/14

Baubeschluss zur Innensanierung mit Um- und Ausbau des Gebäudes »Alte Post« für Zwecke der Stadtverwaltung (insbesondere Standesamt)

SR 05/12-09/14

Erlass einer Satzung für eine Veränderungssperre für das Gebiet des Bebauungsplanes Nr. 79 »Eduard-Bilz-Straße«

SR 06/12-09/14 · Haushalt 2012

Bekanntmachung

des Betriebes Oberes Elbtal der LTV

Im Rahmen der Planung von Hochwasserschutzmaßnahmen an der Elbe in der Stadt Radebeul, OT Serkowitz sind Baugrunduntersuchungen im Bereich Kötzschenbrodaer Straße/Serkowitzer Straße/Spitzhausstraße bzw. am Seegraben notwendig. Dazu werden Bohrungen und Sondierungen ausgeführt. Mit der Betreuung und Koordinierung dieser Arbeiten wurde die IBES Baugrundinstitut Freiberg GmbH beauftragt. In Abhängigkeit von der Witterung und der Entwicklung der Elbwasserstände ist beabsichtigt, beginnend ab Ende März 2012 bis voraussichtlich Ende April 2012, die erforderlichen Arbeiten vor Ort auszuführen. Zur Realisierung der Baugrunduntersuchungen ist es notwendig, dass die Mitarbeiter des beauftragten Bohrunternehmens die betreffenden Flurstücke zeitweilig betreten bzw. befahren dürfen. Betroffene Eigentümer werden durch die LTV rechtzeitig vor Beginn der Arbeiten schriftlich informiert.

E. Bielitz, Betriebsleiter
Betrieb Oberes Elbtal

Stellenausschreibung

Die Große Kreisstadt Radebeul stellt zum nächstmöglichen Zeitpunkt befristet für das Projekt »Grundschule Naundorf« (ca. 2 Jahre)

eine/n Sachbearbeiter/in Hochbau

im Hoch- und Tiefbauamt, Sachgebiet Gebäude und Grundstücke, des Geschäftsreiches Stadtentwicklung ein.

Aufgabenschwerpunkte:

- Überwachung der Ausführung des Hochbauprojektes »Grundschule Naundorf« auf Übereinstimmung mit den Plangenehmigungen oder Zustimmungen, den Ausführungsplänen und den Leistungsverzeichnissen sowie mit den allgemein anerkannten Regeln der Technik und den einschlägigen Vorschriften
- Kontrolle der Leistungsbeschreibungen auf Inhalt, Nachhaltigkeit und Wirtschaftlichkeit
- Beauftragung und Koordinierung der an der Objektüberwachung fachlich Beteiligten
- Teilnahme an Submissionen und Bietergesprächen, Beantragung der jeweiligen Ausschreibungsform der einzelnen Gewerke
- Mitwirkung bei der Vergabe von Aufträgen
- Aufstellung und Überwachung sowie Fortschreibung von differenzierten Zeit-, Budget- sowie Zahlungsplänen für den Zuwendungsgeber einschließlich der Aufarbeitung der Flächenberechnungen für die Abrechnung
- Zusammenarbeit als Bauherrenvertretung mit dem Fördermittelgeber und den Prüfbehörden
- Mitwirkung bei Bauabnahmen (Bauherrenvertretung), Mitwirkung bei behördlichen Abnahmen

- Überwachung der Mängelanzeigen, Mängelbeseitigung, Aufstellung eines Gewährleistungsverzeichnisses
- Rechnungsprüfung
- Sonderaufgaben nach Weisung (im Bereich Gebäudeunterhaltung, Havarien)

Voraussetzung für die Besetzung der Stelle sind:

- Dipl.-Bauingenieur/in in (FH) mit nachgewiesener langjähriger beruflicher Erfahrung in der Projektsteuerung/Baubetreuung bzw. Bauleitung

Wir erwarten:

- einschlägige Kenntnisse bei der Betreuung und Abrechnung von geförderten Baumaßnahmen
- Verwaltungskennnisse, umfassende Kenntnisse im Vertrags- und Vergaberecht, der Sächs. Bauordnung sowie fachspezifische Computerkenntnisse (z. B. Excel)
- selbstständige und engagierte Arbeitsweise, sicheres Auftreten sowie ein guter Umgang mit den Bürgern
- gute Konfliktlösungsstrategien

Die regelmäßige wöchentliche Arbeitszeit beträgt 40 Wochenstunden. Soweit die Anforderungen erfüllt sind, wird die Entgeltgruppe 10 nach TVöD gezahlt. Schwerbehinderte werden bei gleicher fachlicher Eignung bevorzugt.

Vollständige Bewerbungsunterlagen können bis zum 28. März 2012 an das: Hauptamt – Sachgebiet Personalwesen – der Stadtverwaltung Radebeul, Pestalozzistraße 6, 01445 Radebeul gerichtet werden. Für die Rücksendung Ihrer Unterlagen legen Sie bitte einen ausreichend frankierten Umschlag bei.



Bekanntmachung der Satzung zum Bebauungsplan Nr. 57 »Friedensburg«

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Radebeul hat in der Sitzung am 21.12.2011 mit Beschluss SR 64/11-09/14 nach Abwägung den Satzungsbeschluss zum Bebauungsplan Nr. 57 »Friedensburg« gefasst.

Der als Satzung beschlossene Bebauungsplan Nr. 57, in der Fassung vom 15.11.2011, bestehend aus Rechtsplan und Textlichen Festsetzungen, mit seiner Begründung wird gemäß § 10 Abs. 3 BauGB hiermit bekannt gemacht.

Der Geltungsbereich des Bebauungsplanes Nr. 57 umfasst das Flurstück 2878/4 der Gemarkung Kötzschenbroda.

Das Plangebiet wird durch die jeweils außerhalb des Plangebiets liegenden Flurstücke begrenzt:

im Osten durch die Flurstücke 2881/3, 2881/9, 2879 b und 2879/10;

im Süden durch die Flurstücke 2879/10 und 2878/5;

im Westen und Norden durch das Flurstück 2878/6 (Burgstraße).

Die Lage des Plangebietes und seine Umgrenzung ist aus dem beiliegend abgedruckten unmaßstäblichen Lageplanauszug ersichtlich.

Der Bebauungsplan Nr. 57 »Friedensburg« tritt mit dieser Veröffentlichung im Amtsblatt in Kraft.

Jedermann kann die genannten Planunterlagen des Bebauungsplanes, seine Begründung und die zusammenfassende Erklärung ab sofort in der Stadtverwaltung Radebeul, Technisches Rathaus, 01445 Radebeul, Pestalozzistr. 8, bei Herrn Queißer im Zimmer 1.08, oder einem Vertreter während der allgemeinen Dienststunden (montags bis freitags 9.00 bis 12.00 Uhr – außer mittwochs – sowie diens-

tags und donnerstags von 13.00 bis 18.00 Uhr) einsehen.

Entsprechend § 215 Abs. 2 BauGB ist bei der Inkraftsetzung von Satzungen nach dem BauGB auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzungen von Verfahrens- und Formvorschriften und von Mängeln der Abwägung sowie die Rechtsfolgen nach § 215 Abs. 1 BauGB hinzuweisen.

Danach sind eine Verletzung der in § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften, eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplanes und nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsverfahrens unbeachtlich, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Großen Kreisstadt Radebeul unter Darlegung des die Verletzung begründenden Sachverhaltes geltend gemacht worden sind.

Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Absatz 4 BauGB über die fristgemäße Geltendmachung etwaiger Entschädigungsansprüche für Eingriffe in eine bisher zulässige Nutzung durch diesen Bebauungsplan und über die Fälligkeit und das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen wird hingewiesen.

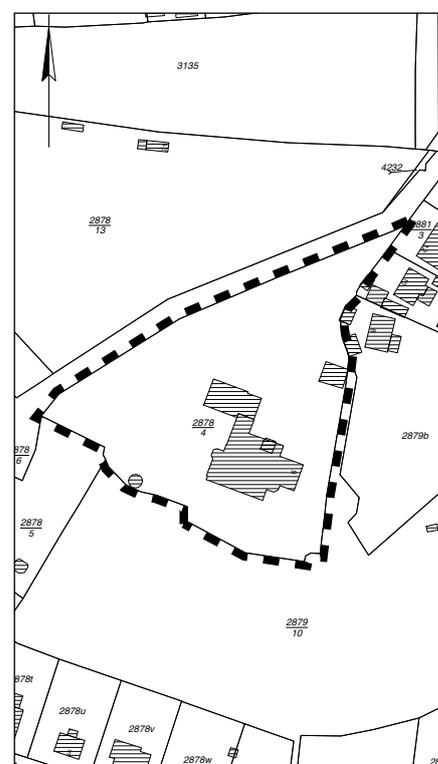
Schließlich wird darauf hingewiesen, dass nach § 4 Abs. 4 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der SächsGemO zustande gekommen sind, ein Jahr nach Ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen gelten. Dies gilt nicht wenn (1.) die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist, (2.) Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind, (3.) der Ober-

bürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 SächsGemO wegen Gesetzwidrigkeit widersprochen hat, (4.) vor Ablauf der in § 4 Abs. 4 Satz 1 SächsGemO genannten Frist a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder b) die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Radebeul, den 02.02.2012

Dr. Jörg Müller

Erster Bürgermeister



unmaßstäblicher Lageplanauszug

Öffentliche Abgabemahnung

Steuern- und sonstige Gebührenmahnung

Die Stadtkasse Radebeul macht darauf aufmerksam, dass bis **15. Februar 2012** folgende Abgaben (Steuer- und Gebührenverpflichtungen):

Grundsteuer I. Quartal 2012 und Nachveranlagungen

Gewerbesteuer-vorauszahlung I. Quartal 2012 und Nachveranlagungen

Hundesteuer I. Quartal 2012 und Nachveranlagungen

sowie bis **28. Februar 2012**:

sonstige Verwaltungsgebühren, Kosten und Beiträge

zur Zahlung fällig waren.

Die Abgaben-/Steuer- und Gebührenpflichtigen, die mit der Entrichtung der genannten Steuern und Gebühren im Rückstand sind, werden hierdurch öffentlich gemahnt, die Rückstände nunmehr bis zum **15.3.2012** an die Stadtkasse Radebeul zu zahlen. Nach dem 15.3.2012 werden die fällig gewesenen Abgaben, Kosten und Gebühren im Wege des Verwaltungszwangsverfahrens nach den landesrechtlichen Bestimmungen zwangsweise einge-

zogen. Entsprechend der Abgabenordnung § 240 bzw. Verwaltungskostengesetz § 19 wird folgender Säumniszuschlag erhoben:

– für jeden angefangenen Monat vom Fälligkeitstage ab gerechnet eins von Hundert des abgerundeten rückständigen Betrages; abgerundet ist auf den nächsten durch fünfzig Euro teilbaren Betrag.

Wir bitten die Abgabepflichtigen, den Zahlungstermin einzuhalten.

Stadtverwaltung Radebeul



Ortsübliche Bekanntmachung über den Erörterungstermin im Wasserrechtlichen Planfeststellungsverfahren zum Vorhaben

»Herstellung einer Hochwasserschutzlinie in Radebeul-Naundorf, M 72«

Aktenzeichen der Landesdirektion Dresden: 42-8960.50-01/27/Radebeul-M72

- Anhörungsverfahren -

1. Der Erörterungstermin für das Vorhaben »Herstellung einer Hochwasserschutzlinie in Radebeul-Naundorf, M 72« findet am Donnerstag, dem 29. März 2012, ab 10.00 Uhr in der Landesdirektion Sachsen¹ – Standort Dresden, Stauffenbergallee 2, 01099 Dresden, Saal 4004 (4. Etage) statt.

Der Einlass erfolgt ab ca. 30 Minuten vor Beginn des Termins. Die Dauer der Verhandlung richtet sich nach der Intensität der Sachdiskussion.

2. Im Termin werden die rechtzeitig erhobenen Einwendungen und die Stellungnahmen mit der Landestalsperrenverwaltung des Freistaates Sachsen als Trägerin des Vorhabens, den Behörden, den Betroffenen sowie den Personen, die Einwendungen erhoben haben, erörtert.

Die Teilnahme am Termin ist jedem, dessen Belange durch das Vorhaben berührt

werden, freigestellt. Die Vertretung durch einen Bevollmächtigten ist möglich. Dieser hat seine Bevollmächtigung durch eine schriftliche Vollmacht nachzuweisen. Diese wird zu den Akten der Anhörungsbehörde genommen.

Es wird darauf hingewiesen, dass bei Ausbleiben eines Beteiligten auch ohne ihn verhandelt und entschieden werden kann, dass verspätete Einwendungen ausgeschlossen sind und dass das Anhörungsverfahren mit Schluss der Verhandlung beendet ist.

Sofern Einwander nicht am Erörterungstermin teilnehmen, gelten die von ihnen erhobenen Einwendungen als aufrechterhalten und werden im weiteren Verfahren entsprechend berücksichtigt.

3. Durch Teilnahme am Erörterungstermin oder Vertreterbestellung entstehende Kosten werden nicht erstattet.

4. Der Erörterungstermin ist nicht öffentlich (§§ 73 Abs. 6 Satz 6 in Verbindung mit 68 Abs. 1 Satz 1 Verwaltungsverfahrensgesetz – VwVfG). Der Teilnehmerkreis beschränkt sich deshalb auf die oben genannten Beteiligten.

5. Entschädigungsansprüche, soweit über sie nicht in der Planfeststellung dem Grunde nach zu entscheiden ist, werden nicht im Erörterungstermin, sondern in einem gesonderten Entschädigungsverfahren behandelt.

Radebeul, den 15.02.2012
Bert Wendsche, Oberbürgermeister
im Auftrag der Landesdirektion Sachsen

¹ Mit Inkrafttreten des Sächsischen Standortgesetzes (SächsStOG) ab 1. März 2012 sind die Aufgaben und Befugnisse der Landesdirektion Dresden auf die Landesdirektion Sachsen übergegangen

Bekanntmachung über nachrichtliche Übernahme des festgesetzten Überschwemmungsgebietes der Elbe in Bauleitpläne der Stadt Radebeul

In Anwendung des Sächs. Wassergesetzes (SächsWG) vom 01.03.2010, des Wasserhaltungsgesetzes (WHG) vom 31.07.2009, auf Grundlage der § 1 Abs. 3 BauGB und § 1 Abs. 7 BauGB und entsprechender begleitender Vorschriften besteht die Anpassungspflicht der kommunalen Bauleitplanung an die Erfordernisse des Hochwasserschutzes durch die Stadt Radebeul. Nach § 100 Abs. 8 SächsWG sind die Überschwemmungsgebiete und die Gebiete, welche bei Deichbruch überschwemmt werden, zu kennzeichnen. Diese Kennzeichnung erfolgt durch nachrichtliche Übernahme der zeichnerischen Darstellung der Grenzen bzw. Flächen des Überschwemmungsgebietes. In der Großen Kreisstadt Radebeul befinden sich nachfolgende Bauleitpläne zumindest teilweise im festgesetzten Überschwemmungsgebiet der Elbe und werden somit nachrichtlich gekennzeichnet:

- Vorhaben- und Erschließungsplan Nr. 12 »Wohnbebauung Kötitzer Str. Niederwarter Str.«
- Vorhaben- und Erschließungsplan Nr. 33 »Erweiterung OBI Bau- und Heimwerkermarkt«
- Vorhaben- und Erschließungsplan Nr. 26 »Gewerbeentwicklung Meißner Str. Teilgebiet I«

- Vorhaben- und Erschließungsplan Nr. 40 »Gewerbeentwicklung Meißner Str. Teilgebiet II«
- Vorhaben- und Erschließungsplan Nr. 11 »Kaufland«
- Vorhaben- und Erschließungsplan Nr. 44 »Freiluftterrasse Restaurant Dampfschiff«
- Vorhaben- und Erschließungsplan Nr. 24 »Elbblück Uferstraße«
- Vorhaben- und Erschließungsplan Nr. 21 »Wohnbebauung Am Jacobstein«
- Vorhabenbezogener Bebauungsplan Nr. 52 »Erweiterung Getränkegroßhandel Flack & Schwier«
- Vorhabenbezogener Bebauungsplan Nr. 54 »Wohnbebauung An der ehemaligen Kaiserbrauerei«
- Vorhabenbezogener Bebauungsplan Nr. 56 »Wohnbebauung Lößnitzblick III«

Die Kennzeichnung des festgesetzten Überschwemmungsgebietes in den genannten jeweiligen Vorhaben- und Erschließungsplänen bzw. vorhabenbezogenen Bebauungsplänen wird mit öffentlichen Aushang in der Zeit vom 12.03.2012 bis zum 13.04.2012 in der Stadtverwaltung Radebeul, Technisches Rathaus, Eingangsbereich, Pestalozzistraße 8, 01445 Radebeul für jedermann bekanntgegeben.

Für Rückfragen steht während der Sprechzeiten montags und freitags 9.00 bis 12.00 Uhr sowie dienstags und donnerstags 9.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 18.00 Uhr Herrn Queißer (oder ein Vertreter), Zimmer 1.08 (Technisches Rathaus, I.Etage) zur Verfügung.

Die nachrichtliche Übernahme auf Grund anderer Vorschriften – hier Übernahme Festsetzung Überschwemmungsgebiet – wirkt sich nicht auf die Bestandskraft des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes/Vorhaben- und Erschließungsplanes aus. Die Rechtswirkungen der Festsetzungen im Plangebiet bleiben unbeachtlich. Entschädigungsansprüche werden nicht ausgelöst.

Da bei der Berichtigung des Bauleitplanes durch nachrichtliche Übernahme des Überschwemmungsgebietes keine Festsetzungen des Bauleitplanes geändert werden, ist kein Änderungs- oder Ergänzungsverfahren erforderlich.

Radebeul, den 15.02.2012
Dr. Jörg Müller
Erster Bürgermeister



Satzung über eine Veränderungssperre für den Bereich des Bebauungsplans Nr. 79 »Eduard-Bilz-Straße«

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Radebeul hat in seiner Sitzung am 22.02.2012 mit Beschluss SR 05/12-09/14 nachfolgende Satzung beschlossen, die hiermit bekannt gemacht wird:

Die Große Kreisstadt Radebeul erlässt auf Grund §§ 14 und 16 BauGB, in der Fassung der Bekanntmachung vom 23.09.2004, zuletzt geändert durch Gesetz vom 22.07.2011 (BGBl. I S. 1509), folgende Satzung:
Satzung über eine Veränderungssperre für den Bereich des Bebauungsplanes Nr. 79 »Eduard-Bilz-Straße«

§ 1 Zu sichernde Planung

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Radebeul hat am 15.09.2010 beschlossen, für den in § 2 bezeichneten Bereich einen Bebauungsplan aufzustellen. Zur Sicherung der Planungsziele wird für diesen Bereich eine Veränderungssperre erlassen.

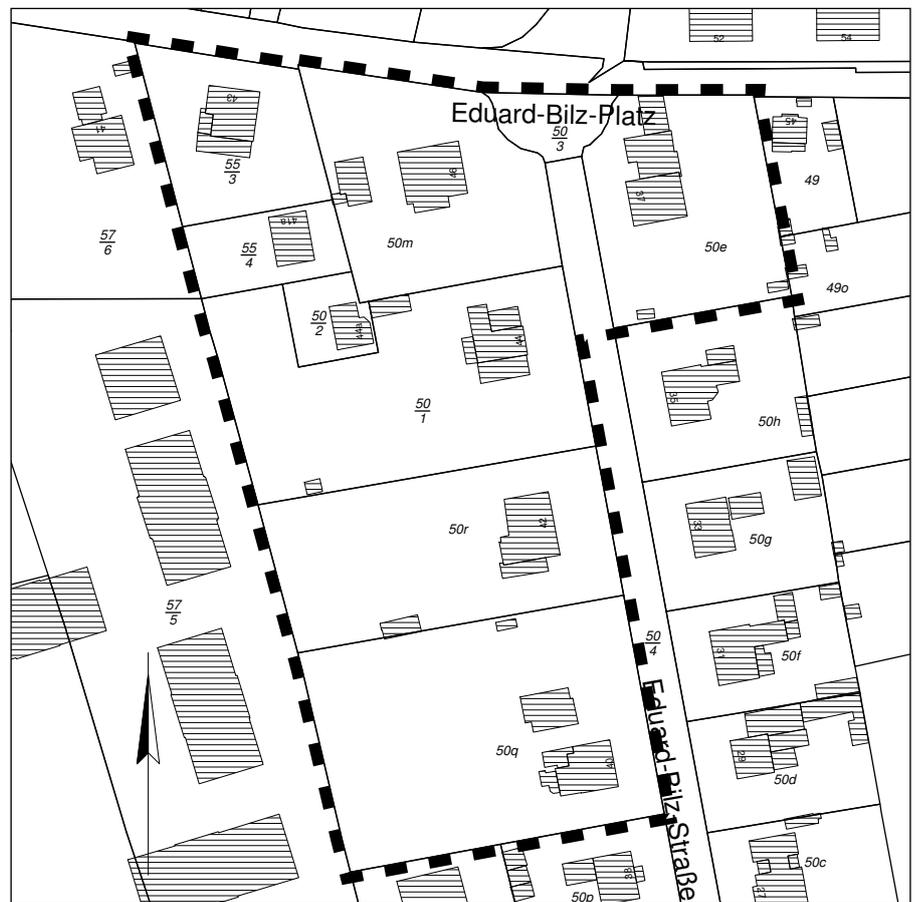
§ 2 Räumlicher Geltungsbereich

Die Veränderungssperre erstreckt sich auf die Flurstücke 50/1, 50/2, 50/3, T.v. 50/4, 50e, 50m, 50q, 50r, 55/4, 55/7, 55/8 (alt 55/3) der Gemarkung Oberlößnitz.

Der Geltungsbereich der Veränderungssperre ist in dem als Anlage beigefügten (unmaßstäblichen) Lageplan zeichnerisch dargestellt.

§ 3 Verbote

- (1) In dem von der Veränderungssperre betroffenen Gebiet dürfen:
- Vorhaben im Sinne des § 29 BauGB nicht durchgeführt oder bauliche Anlagen nicht beseitigt werden.
 - erhebliche und wesentlich wertsteigernde Veränderungen von Grundstücken und baulichen Anlagen, deren Veränderungen nicht genehmigungs-, zustimmungs- oder anzeigepflichtig sind, nicht vorgenommen werden.
- (2) Wenn überwiegende öffentliche Belange nicht entgegenstehen, kann eine Ausnahme zugelassen werden.



§ 4 Inkrafttreten und Außerkrafttreten

- Die Satzung tritt am Tag ihrer Bekanntmachung in Kraft.
- Sie tritt außer Kraft, wenn der für den Geltungsbereich dieser Satzung zu erstellende Bebauungsplan Nr. 79 rechtsverbindlich geworden ist, spätestens nach Ablauf von 2 Jahren nach Inkrafttreten dieser Veränderungssperre (§ 17 Abs. 1 Satz 1 BauGB).

Hinweis:

Auf die Vorschriften des § 18 Abs. 2 Satz 2 und §§ 214 ff BauGB über die Geltendmachung etwaiger Entschädigungsansprüche für eingetretene Vermögensnachteile für die Veränderungssperre nach § 18 und des § 18 Abs. 3 BauGB über das Erlöschen der Entschädigungsansprüche bei nicht fristgerechter Geltendmachung wird hingewiesen.

Radebeul, den 28.02.2012
Dr. Jörg Müller, Erster Bürgermeister

6. Kultur- und Museumsnacht Radebeul

Das Programm am 31. März 2012 von 18.00 bis 24.00 Uhr

Schmalspurbahnmuseum/Lößnitzgrundbahn, Am Alten Güterboden 4

»Zurück aufs Gleis«

- 18.00 bis 20.00 Uhr Kinderprogramm mit dem Maskottchen »Lößnitz-Dackel«, Ballonmodellage und Lehmanns Gartenbahn
- 18.00 bis 24.00 Uhr Nach 3 Jahren Pause ist die Gartenbahnanlage »Kötzschbach« erstmals wieder zu sehen
- 20.00 bis 22.00 Uhr Dampf- und Dieselloks im Pendelverkehr zwischen Bahnhof Radebeul Ost und dem Hp. Weißes Ross

Landesbühnen Sachsen, Meißner Straße 152

»Einblicke in Radebeuls größten begehbaren Kleiderschrank«

- 17.00 Uhr Ausstellungseröffnung Gottfried Reinhardt – »Malerei & Grafik«
- 18.00 Uhr Führungen durch die neuen Werkstätten und Requisite
- bis 23.00 Uhr Die Besucher sind eingeladen, den größten begehbaren Kleiderschrank Radebeuls zu bestaunen.
- stündlich
- 18.30 Uhr Technikshow auf der großen Bühne
- bis 22.30 Uhr Wie entstehen Bühnen-Blitz und Donner sowie Rauch
- stündlich und Schall.

Sächsisches Weinbaumuseum Hoflößnitz, Knohlweg 37

»Königliche Nacht in der Hoflößnitz«

- 18.00 und 22.00 Uhr Sonderführung – Königliche und kurfürstliche Besuche auf der Hoflößnitz
- 19.00 Uhr Hoflößnitzer Weinprobe (und 21.00 Uhr)
- 20.00 Uhr Königlicher Besuch der Sächsischen Weinmajesteten – zum ersten Mal im Sächsischen Weinbaumuseum

DDR-Museum Zeitreise, Wasastraße 50

»Die Schatten hinter den Menschen – Stasi in der DDR«

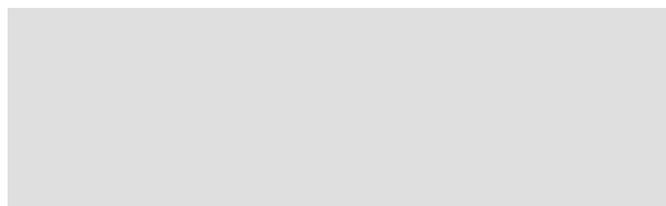
- 18.00 bis 24.00 Uhr Sonderausstellungen »Stasi und Jugend – Zwischen Aufbegehren und Anpassen« + »Stasi und Sport – Kaderschmiede Sport«
- 19.00 bis 23.00 Uhr Ein Überraschungsgast, bekannt aus Film und Fernsehen besucht das Museum.

Sächsisches Staatsweingut Schloss Wackerbarth, Wackerbarthstraße 1

»350. Geburtstag des Grafen von Wackerbarth«

- 18.00 bis 23.00 Uhr Lesung von Dr. M. Pantenius über rauschende-berauschende Feste am Dresdner Hof, über die pompösen Aufzüge, die Kostümfeste und vieles mehr ...

Anzeige



Sternwarte und Planetarium Radebeul, Auf den Ebenbergen 10 a

»Lichter ferner Sterne«

- 18.00 bis 24.00 Uhr Machen Sie sich ein Bild vom Mond – mit Ihrer eigenen Kamera
- 18.00 Uhr Plani und Wuschel retten die Sterne – für Kinder
- 19.00 Uhr Mit Professor Photon durchs Weltalle – für Kinder
- 20.30 Uhr Lights From Distant Stars – Laser Show (auch 22.30 Uhr)
- 21.30 und 23.30 Uhr Sterne über Radebeul – Der aktuelle Sternhimmel im Planetarium
- 22.00 Uhr Der Mars im Blickpunkt – Vortrag

Stadtbibliothek Radebeul Ost, Sidonienstraße 1c

»Liebe, Wahrheit und andere (Puppen-)Spielchen in der Erlebnisbibliothek«

- 18.30 Uhr Kasper und das Wahrheitstuch Puppentheater Böhmel (ab 4 Jahre)
- 21.30 Uhr Die Pfalzgräfin Genovefa – ein Liebesdrama (von 10 bis 99 Jahren)
- ab 18.00 Uhr Buchausleihe – Bibliotheksbesichtigung – Informationen

Karl-May-Museum, Karl-May-Straße 5

»Zu Gast im Reich Old Shatterhands«

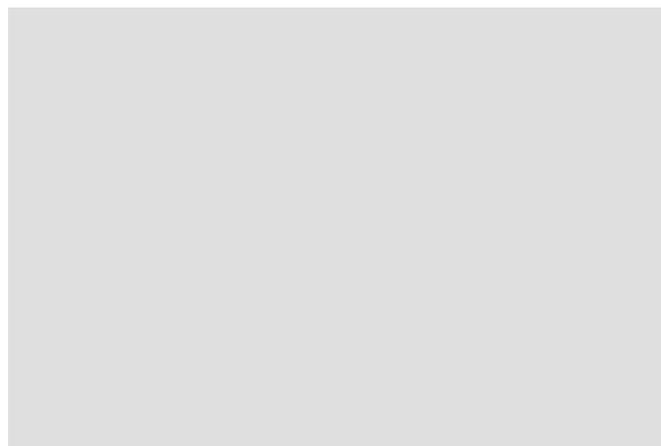
- 18.30 bis 21.30 Uhr Wildschaukochen mit Erik Albert, Küchenchef in Adams Gasthof Moritzburg
- stündlich Es werden Köstlichkeiten aus Wild zubereitet.
- 18.00 bis 21.30 Uhr Indianisches Basteln für Kinder in der Villa Bärenfett
- Trapper-Nachtlager neben dem Blockhaus
- Sonderausstellung »Für Euch, Ihr Lieben, noch ein extra herzlichen Gruß«

Der Eintrittspreis beträgt:

- 7,00 € für Erwachsene
- 4,00 € für Ermäßigungsberechtigte*
- 16,00 € für Familien (2 Erwachsene + Kinder bis 18 Jahre)

*Ermäßigt: Kinder von 6 bis 8 Jahren gegen Vorlage des Ausweises: Schüler, Studenten, Azubis, Wehr- und Zivildienstleistende, Schwerbehinderte ab 80% (für Begleitpersonen ist der Eintritt frei!), Inhaber des Sächsischen Familienpasses
Der Kartenvorverkauf startet ab 12.03.2012 in der Tourist-Information.

Anzeige





Volkshochschule im Landkreis Meißen e.V.
Bernhard-Voß-Straße 27 · 01445 Radebeul · Telefon 0351/8304776
www.vhs-lkmeissen.de · heduschka@vhs-lkmeissen.de

Kurs-Nr.	Kurstitel	Datum
12F3147	Pilates Aufbaukurs	05.03.
12F4671	Business English – Basic	05.03.
12FM5310	PC Grundkurs für Senioren	06.03.
12F101	Phänomen Diego Velázquez (1599–1660)	07.03.
12F3027	Rückhalt – Rückengesundheit	07.03.
12F4403	Spanisch Grundstufe I / 3. Semester	07.03.
12F5632	Finanzbuchführung Aufbaukurs	07.03.
12F3001	Bauchtanz für Körper und Seele	08.03.
12F5310	PC Grundkurs für Senioren	08.03.
12F5910	MATHEMATIK – ein Problem beim Abi?	10.03.
12F2516	Kalligraphie – Einladungen, u.s.w.	17.03.
12F2521B	Einführung in die Tiefdrucktechnik	22.03.
12F2533	Porzellanmalerei zum Osterfest	30.03.

Freizeitzentrum Rosenhof

Winzerstraße 8, Radebeul, Telefon 8 38 70 33

E-Mail: fzz-rosenhof-radebeul@traegerwerk-sachsen.de
Ansprechpartner: Frau Braunsdorf, Frau Meitzner

Tanzturnier in der Löbnitzsporthalle

Bereits zum 6. Mal führen der Tanzsportclub Serenade Dresden und der Tanzclub Rot-Gold Meißen am 24. und 25. März 2012 ein Tanzsportwochenende in der Radebeuler Löbnitzsporthalle durch. Oberbürgermeister Bert Wendsche ist der Schirmherr. Die Besucher können sich jeweils ab 9.00 Uhr auf über 70 Tanzpaare aus Deutschland, Tschechien und Österreich freuen.

Dr. Winfried Meyer, Tanzsportclub Serenade Dresden



Stadtgalerie Radebeul

Altkötzschenbroda 21 · Telefon 0351/8311-600, -626 · Fax -633
galerie@radebeul.de, geöffnet: Di., Mi., Do., So. 14.00 – 18.00 Uhr

Ausstellungseröffnung »Wege zum Paradies«
dem Radebeuler Maler Karl Kröner zum 125. Geburtstag
Es sprechen: Renate Koch, Kunsthistorikerin, Karin Gerhardt, Stadtgaleristin am 23. März um 19.30 Uhr

Galerie im Technischen Rathaus, Pestalozzistraße 8
Ausstellung »Es ist meine Welt« Eckhard Kreibich
Photographie bis 10. April 2012

Anzeige



ELBLAND-FORUM e.V.

Energieleitstelle Radebeul · Hellerstraße 23 · 01445 Radebeul
Tel. 0351/4388884 · www.energieleitstelle.biz · www.elbland-forum.de

Energiestammtisch Elbland

Klimaschutz vor Denkmalschutz – Ist energieeffizientes Sanieren trotz Denkmalschutz möglich? Stehen Denkmalschutz und energetische Sanierung im Widerspruch?

Wann: Dienstag, 13. März 2012, um 19.00 Uhr
Wo: Hellerstraße 23, Radebeul Ost, Büro der ENFO AG
Referent: Joachim Lattke, Architekt

Aktionsprogramm Kindertagespflege

Supervision für Tagesmütter/-väter

Samstag, 10. März 2012, 9.00 – 16.00 Uhr
Anmeldung und Information: 0351/83973-23

Wie spreche ich mit Kleinkindern?

Mittwoch, 14. März 2012, 18.30 – 20.30 Uhr
Kosten: 10,00 €, Anmeldung und Information unter: 0351/83973-24

Fortbildung zu Rechtsfragen in der Kindertagespflege

Samstag, 17. März 2012, 9.00 – 15.00 Uhr
Kosten 20,00 €, Informationen: 0351/83973-20

Fortbildung zu Entwicklungsphasen von Kleinkindern

Mittwoch, 21. März 2012, 19.30 – 21.30 Uhr
Kosten: 8,00 €, Information und Anmeldung: 0351/83973-23

Jeannette Kunert, pädagogische Mitarbeiterin

Frühlingsflohmarkt für Kindersachen

Wann: Sa, 31. März 2012, 9.00 – 12.00 Uhr
Wo: KITA »Geschwister-Scholl« (Anne-Frank-Straße 3)
Anmeldung: elternrat_kiga_scholl@yahoo.de
Info: <https://sites.google.com/site/elternratkigascholl/>

Klamottenbörse im Luthersaal

Wann: Sa, 24. März 2012, 9.00 – 11.30 Uhr
Wo: Luthersaal der Friedenskirche
Was: Baby- und Kinderkleidung, Spielzeug, Bücher, Tragehilfen, Kinderwagen, Fahrzeuge, u.ä.
Anmeldung: klamottenboerse@gmx.de / Telefon 01 76/96 38 30 65

Friedenskirche Radebeul/Luthersaal

Altkötzschenbroda 40

Sonntag, 11. März 2012, 17.00 Uhr

Kammermusik für Viola und Klavier mit Werken von Hofmeister, Hindemith, Brahms und Bach, Henriette Mittag, Viola und Migiwa



Familieninitiative Radebeul e.V.

Altkötzschenbroda 20 · 01445 Radebeul · Telefon 0351/839730
Bei Fragen oder Anmeldungswünschen bitte angegebene Tel.-Nr. nutzen.

Veranstaltungen unter: www.familieninitiative.de

Anzeige

Meißner Straße 152
01445 Radebeul
Telefon 0351/89 54 120



Öffnungszeiten:
Mo. bis Fr. 10.00 – 16.00 Uhr

Buchbare Gruppenangebote (Auszüge)

Folgende Angebote können Sie gern in unserem Büro für Ihren nächsten Gruppenausflug buchen:

»Oberlöbnitz – Auf den Spuren der Winzer«
Geführte Tour rund um das Sächsische Weinbaumuseum Hoflöbnitz
Dauer: 1,5 Stunden, Preis: 70,00 €/Gruppe (30 Personen)

»Buntes Wunder Altkötzschenbroda«
Geführte Tour über den historischen Dorfranger Altkötzschenbroda
Dauer 1,5 Stunden, Preis: 70 €/Gruppe (30 Personen)

»Wein-Wandern um Schloss Wackerbarth«
Geführte Tour durch die Weinberge von Schloss Wackerbarth mit anschließender kleiner Weinprobe
Dauer: 3 Stunden
Preis: 90,00 €/Gruppe (30 Personen), zzgl. 8,00 €/Person Weinverkostung

»Lust auf Liebesinsel – Wein und mehr...«
Geführte Tour durch die Weinberge in Radebeul-Zitzschewig inkl. Sektempfang und drei Weinproben
Dauer: 4 Stunden, Preis: 25,00 €/Person, ab 12 bis 25 Personen buchbar



Stadtbibliothek Radebeul

Ledenweg 2, Tel. 0351/8 36 36 30 · Sidonienstraße 1 c, Tel. 8 30 52 32
Mo., Di., Mi. und Freitag 9.00–19.00 Uhr, Do. geschlossen

Montag, 5. März 2012, 17.30 Uhr, Stadtbibliothek Radebeul Ost

»Gespräche über Literatur«
Veranstaltung des Kulturvereins der Stadtbibliothek Radebeul e.V.

Mittwoch, 14. März 2012, 17.00 + 20.00 Uhr, Bibliothek Ost

»Die Kinder von Golzow«
Veranstaltung des Kulturvereins der Stadtbibliothek Radebeul e.V.

Mittwoch, 14. März 2012, 19.30 Uhr, Bibliothek West

Der Wille zum Glück – Literatur, Musik und Wein.
Unkostenbeitrag: 4,- €/ermäßigt 2,- €

Sonntag, 18. März 2012, 16.00 Uhr, Bibliothek West

»Irgendwie besonders«

Ausstellung bis 24.04., Radebeul-Ost

»AugenBlick – Fotografien« von Britta Schöne, Dresden
Veranstaltung des Kulturvereins der Stadtbibliothek Radebeul e.V.



Schloss Wackerbarth

Wackerbarthstraße 1 · 01445 Radebeul · Telefon 0351/89 55-200
Kartenvorverkauf im Markt, täglich von 9.30 Uhr bis 20.00 Uhr

»Kulinarische Reisen um die Welt« 17. März 2012, Beginn 20.00 Uhr
»Südamerika – mit dem Fahrrad auf extremer Tour« – André Schumacher



Volkssternwarte Radebeul

Auf den Ebenbergen 10 a · 01445 Radebeul · Telefon 0351/8 30 59 05
www.sternwarte-radebeul.de · peschel@sternwarte-radebeul.de

Samstag, 3. März 2012, 19.00 Uhr

Sterne im März

Samstag, 3. März 2012, 21.00 Uhr + Do., 22. März 2012, 20.00 Uhr

Pink Floyd The Wall

Samstag, 10. März 2012, 20.00 Uhr

Die Sterne lügen nicht... sie schweigen!

Samstag, 17. März 2012, 20.00 Uhr

Revontulet – Lichter des Himmels

Samstag, 24. März 2012, 20.00 Uhr

ALMA – Auf der Suche nach unseren kosmischen Ursprüngen

Jeden Freitag: 20.00 Uhr öffentliche Himmelsbeobachtungen.

Jeden Sonnabend: 15.00 Uhr Familienplanetarium.



Karl-May-Museum Radebeul

Karl-May-Straße 5 · Telefon 0351/8 37 30-10 · www.karl-may-museum.de
Dienstag bis Sonntag von 9.00 bis 18.00 Uhr · Montag geschlossen

Freitag, 9. März 2012, 18.30 Uhr

»Die Söhne des Windes – Dakota-Kunst von Standing Bear und Arthur Amiotte« – Vortrag von André Köhler (Radebeul)

Eine Veranstaltung des Fördervereins KMM e.V. Eintritt frei.

Sonntag, 18. März 2012, Beginn 15.00 Uhr

»Die heiligen Tiere«



Landesbühnen Sachsen

Meißner Straße 152 · 01445 Radebeul · Telefon 0351/89 54 21 4
Theaterkasse: Mo. 10 – 13 Uhr · Di. bis Fr. 10 – 18 Uhr · Sa. 11 – 14 Uhr

Fr.	02.03.	19.30 Uhr	La Bohème	
Sa.	03.03.	19.00 Uhr	Die Drei von der Tankstelle	Premiere
So.	04.03.	19.00 Uhr	Die Drei von der Tankstelle	
Fr.	09.03.	19.30 Uhr	GLORIOUS!	
Sa.	10.03.	19.30 Uhr	Schwanensee	
Sa.	11.03.	11.00 Uhr	Die lustigen Weiber von Windsor	
Sa.	17.03.	19.30 Uhr	GLORIOUS	
So.	18.03.	19.00 Uhr	Die lustigen Weiber von Windsor	Premiere
Mo.	19.03.	18.00 Uhr	Faust I	
Do.	22.03.	09.30 Uhr	Schülerkonzert	
		11.00 Uhr	Schülerkonzert	
Do.	22.03.	19.30 Uhr	Die Drei von der Tankstelle	
So.	25.03.	11.00 Uhr	Dornröschen	
		19.00 Uhr	Die drei Schwestern	
Do.	29.03.	19.30 Uhr	Dracula – Das Musical	



Musikschule des Landkreises

Dürerstraße 1 · 01445 Radebeul · Telefon 0351/8 30 70-91
Telefax 0351/8 30 70-45 · www.musikschule-landkreis-meissen.de

Donnerstag, 15. März 2012, 18.00 Uhr + 19. März 2012

Musizierstunde, Musikschule, Dürerstraße 1

Donnerstag, 29. März 2012, 17.00 Uhr

Musizierstunde Holzbläser-Anfänger
Aula des Löbnitzgymnasiums, Steinbachstraße 21

Samstag, 31. März 2012, 16.00 Uhr

Frühlingskonzert, Aula des Löbnitzgymnasiums, Steinbachstraße 21
Solisten, Ensembles und das Nachwuchsorchester der Musikschule begrüßen den Frühling, Eintritt 3,00 €/erm. 2,00 €



Apothekennotdienste März 2012

wochentags von 18.00 bis 8.00 Uhr des Folgetages · Sonnabends von 12.00 bis 8.00 Uhr des Folgetages · Sonntags oder Feiertags von 8.00 bis 8.00 Uhr des Folgetages
Der Apothekenbereitschaftsdienst erfolgt im täglichen Wechsel über die gesamte Bereitschaftszeit.

01.03.	Weinberg Apotheke	DD, Großenhainer Straße 170	17.03.	Apotheke Goldener Reiter	DD, Hauptstraße 38
02.03.	Kant Apotheke	DD, Hildesheimer Straße 66	18.03.	Apotheke im Kaufland	RL, Weintraubenstraße 31
03.03.	Elisabeth Apotheke	DD, Leipziger Straße 218	19.03.	Ginkgo-Apotheke	DD, Schweriner Straße 50a
04.03.	Barbara Apotheke	DD, Großenhainer Straße 129	20.03.	Apotheke im Ärztehaus	DD, Wurzener Straße 5
05.03.	Bethesda Apotheke	RL, Borstraße 30	21.03.	Lößnitz-Apotheke	RL, Hauptstraße 25
06.03.	Medic Apotheke	DD, Peschelstraße 31	22.03.	St. Pauli-Apotheke	DD, Tannenstraße 17
07.03.	Stadt Apotheke	RL, Bahnhofstraße 19	23.03.	Kronen-Apotheke	DD, Bautzner Straße 15
08.03.	Übigau-Apotheke	DD, Carrierstraße 7	24.03.	Linden-Apotheke	DD, Königsbrücker Straße 52
09.03.	Vital-Apotheke	DD, Leipziger Straße 40	25.03.	Schauburg Apotheke	DD, Königsbrücker Straße 57
10.03.	Apotheke Weißes Roß	RL, Straße des Friedens 60	26.03.	Apotheke am Westbahnhof	RL, Bahnhofstraße 15
11.03.	Eichen-Apotheke	DD, Königsbr.-Landstraße 92	27.03.	Kristall-Apotheke	RL, Hauptstraße 14
12.03.	Apotheke am Sachsenbad	DD, Wurzener Straße 4	28.03.	Adler Apotheke	RL, Moritzburger Straße 13
13.03.	König-Apotheke	DD, Königstraße 29	29.03.	Alte Apotheke	RL, Gellertstraße 18
14.03.	Weintrauben Apotheke	RL, Meißner Straße 147	30.03.	Weinberg Apotheke	DD, Großenhainer Straße 170
15.03.	Apotheke am Wilden Mann	DD, Großenhainer Straße 186	31.03.	Kant Apotheke	DD, Hildesheimer Straße 66
16.03.	Apotheke im WTC	DD, Freiburger Straße 35			

Legende: RL = Radebeul · DD = Dresden

Radebeuler Amtsblatt ISSN 1865-5564

Herausgeber: Große Kreisstadt Radebeul, Pestalozzistraße 6, 01445 Radebeul
verantwortlich für den amtlichen Teil: Oberbürgermeister Bert Wendsche

Redaktion: Pressereferentin, Telefon 0351/8311 548, presse@radebeul.de

Satz, Druck und Anzeigenannahme:

B. KRAUSE Nachf. Druckerei · Kartonagen · Verlag GmbH, Wilhelm-Eichler-Straße 9,
01445 Radebeul, Telefon 0351/83 72 40, Fax 0351/8 37 24 44, anzeigen@b-kruse.de

Verteilung: innerhalb der ersten fünf Werktage, Haushaltwerbung Walter Dresden,
Oelsaer Straße 6, 01734 Rabenau, Telefon 0351/64 01 60

Auflage: ca. 16.900 Exemplare

Redaktions- und Anzeigenschluss: 15. des Vormonats

Erscheinungsweise: monatlich, jeweils am 1., Auslage in den Dienststellen der
Stadtverwaltung in Radebeul, Pestalozzistraße 4, 6 und 8 (Alte Post, Rathaus, Technisches Rathaus),
Rosa-Luxemburg-Platz 1, Altkötzschenbroda 21 und Hauptstraße 4

Homepage: www.radebeul.de

Bildnachweis: Titel: h-design Matthias Kratschmer | Seite 4: Martin Förster | Seite 5: Ute Leder
Seite 7: Kerstin Dietze, Ines Röber, Ute Leder

Zusätzlich als Serviceleistung erfolgt die Verteilung des Amtsblattes an die Haushalte, Institutionen und Betriebe der Stadt; ein Rechtsanspruch besteht nicht; für die Verteilung wird keine Gewähr übernommen. Beiträge von Parteien/Organisationen und Institutionen zur Veröffentlichung im redaktionellen Teil des »Radebeuler Amtsblattes« nimmt ausschließlich der Herausgeber entgegen.

Die Veröffentlichung behält sich die Stadtverwaltung vor. Der Herausgeber ist verantwortlich für den amtlichen Teil. Bei Nachdrucken sind als Quelle das »Radebeuler Amtsblatt« und der Autor anzugeben. Die Zustellung des Amtsblattes durch die Post ist gegen Entrichtung der Postgebühren in Höhe von 5,00 EUR pro Quartal möglich. Einen formlosen Antrag richten Sie bitte an die Stadtverwaltung. Zur Zeit gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 61

Anzeige

Anzeige

